



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

1

Nº albarán : 80574528  
Del/Note Nb : 19.04.2023  
Del. Date : 19.04.2023

Fecha rec: 2000  
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PR S.P.A.  
Customer: Magna PR S.P.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Puerta de descarga:  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
City : Mondragon 20500  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:334604  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula : PK014GBH  
Plate Nb : PK014GBH  
Remorque : R2245BBP  
Remoc.plate : R2245BBP  
Unidad transport: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unid	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Res. Comments
		Envia Delivered	Recibida Received							
2510630005	C MECANISMOS 251063000	375		PZA	TBA-501494	015	21174350/21180847	25	550004500301	
					TBA-501711	090				
Peso neto total : 2.982		Peso bruto total : 4.150,500		TBA-501711		090				
Total net weight:		Total brut weight :		TBA-501711		090				

*Handwritten:* 2510630005  
2510630005

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 375  
Quantità effettiva: 375  
Tipo Imballaggio: X  
Quantità Imballaggio: X  
Conformità alle schede di imballaggio: X  
Data controllo: 26.4.23  
Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
"Ricevuta con verifica di quantità"  
26 APR 2023  
No. di controllo: 015  
Verifica su quantità e quantità"

Observaciones:  
Comments:

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILIEVAR PER RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier FAGOR EDERLAN S. COOP.	Recepcion / Receiver [Signature]	Confirmo / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
--	-------------------------------------	---------------------	---------------------	-------------------------

5

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

U.B. I SIZI MATO SURDIPERI

1. Изпращач (име, адрес, държава)  
Sender (name, address, country)  
Ederlan Koop. S. Coop.  
Torrebarrio Pasealekua 7  
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
NIF B57-2002520

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
CMR  
Този превоз, независимо от всяка противна  
клауза, е подчинен на Конвенцията относно  
договора за международен превоз на  
стоки по пътищата (CMR).  
This carriage is subject, notwithstanding any  
clause to the contrary, to the Convention  
on the Contract for the International Carriage  
of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)  
FAGOR

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)  
DENIS.YV.2005 EOOD  
BG201931523  
Yurly Gagarin 44/133  
PERNIK 2304  
PKOBYBBIK  
R2245BBP

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
FAGOR

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
FAGOR 2023

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
FAGOR 40						

Клас Class      Цифра Number      Буква Letter      (ADR\*)

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by: Via del Cidamini snc - 10026 Madugno (BA)  
Превозна цена Carriage charges: 26 APR 2023  
Намалявания Deductions:  
СЪЛДО Balance  
Добавки Supplem charges:  
Други такси Other charges:  
ВСИЧКО TOTAL: verificato su qualità e quantità  
15. Наложен платеж Cash on delivery

KUEHNLE NAGEL S.r.l.  
26 APR 2023

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage  
 Предплатено/ Carriage paid  
 Дължимо/ Carriage forward

21. Изготвена в ..... на .....  
Established in ..... on ..... 2023

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
F. M. Fagor Ederlan S. Coop.  
Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender

23. DENIS.YV.2005 EOOD  
BG201931523  
Yurly Gagarin 44/133  
PERNIK 2304  
Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени/Goods received  
Място на Place      на op      20  
Подпис и печат на получателя  
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графаи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаиите графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаи на опасни стоки, да се посочи евентуалното уредяване в посвещения ред отне: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3 800 511 764 593